

**PEOPLE'S COMMITTEE OF HANOI CITY
DEPARTMENT OF HEALTH**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

No.: **024626/HNO-CCHN**

LICENSE TO PRACTICE MEDICINE

DIRECTOR OF DEPARTMENT OF HEALTH

- Pursuant to the Law on medical examination and treatment dated November 23, 2009;
- Considering the proposal of the Head of the Department of Private Medical Practice Management,

ISSUE THE CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION AND TREATMENT PRACTICE



Full name: **DINH QUANG PHUC**

Date of birth: 25/11/1991

ID card number: 024975355

Date of issue: 17/7/2008 Place of issue: Ho Chi Minh City's Public security

Current residence: 378 Phan Van Tri Street, Ward 5, Go Vap District, Ho Chi Minh City

Professional degree: Doctor

Specialization: Medical examination and treatment in the specialty of Plastic, Reconstructive, and Aesthetic Surgery

Hanoi, June 15, 2018

**ON BEHALF OF THE DIRECTOR
DEPUTY DIRECTOR**

(Signed and sealed)

Tran Thi Nhi Ha

EXPERTTRANS GLOBAL JOINT STOCK COMPANY

www.expertrans.com

Tel: 84 24 7303 8899

CERTIFIED ACCURATE TRANSLATION

HCMC, Date 23 Month 5 Year 2025

LỜI CHỨNG CỦA BIÊN DỊCH VIÊN
(TESTIMONY OF TRANSLATOR)

Hôm nay, ngày 23 tháng 05 năm 2025, Tại Văn phòng đại diện của Công ty Cổ phần Expertrans Toàn Cầu, số 33, Nguyễn Hữu Thọ, phường Tân Hưng, Q7. TP. HCM.

Today, May 23rd 2025, at the Expertrans Global.,JSC representative office, No.33 Nguyen Huu Tho, Tan Hung Ward, District 07, Ho Chi Minh City.

Tôi là Biên dịch viên Lê Phạm Phước xác nhận đã dịch thuật tài liệu từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

I, translator Lê Phạm Phước hereby confirm that I translated this document from Vietnamese into English.

Cặp ngôn ngữ: Tiếng Việt sang Tiếng Anh.

Source and target language: Vietnamese into English.



Lê Phạm Phước

59310
AN PH
DAI DI
S TY C
PERT
TOAN C
TP. H

UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 024626/HNO-CCHN

CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH

GIÁM ĐỐC SỞ Y TẾ

- Căn cứ Luật khám bệnh, chữa bệnh ngày 23 tháng 11 năm 2009;
- Xét đề nghị của Trưởng phòng Quản lý hành nghề y dược tư nhân,

CẤP CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH



Họ và tên: **ĐINH QUANG PHÚC**

Ngày tháng năm sinh: 25/11/1991

Giấy chứng minh nhân dân số: 024975355

Ngày cấp: 17/7/2008 Nơi cấp: Công an TP. Hồ Chí Minh

Địa chỉ cư trú: 378 Phan Văn Trị, phường 5, quận Gò Vấp
thành phố Hồ Chí Minh

Văn bằng chuyên môn: Bác sỹ

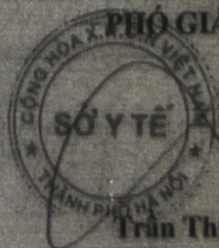
Phạm vi hoạt động chuyên môn: *Khám bệnh, chữa bệnh
chuyên khoa Phẫu thuật tạo hình thẩm mỹ*



Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 2018

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Trần Thị Nhị Hà



Scanned with CamScanner

UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 024626/HNO-CCHN

CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH

GIÁM ĐỐC SỞ Y TẾ

- Căn cứ Luật khám bệnh, chữa bệnh ngày 23 tháng 11 năm 2009;
- Xét đề nghị của Trưởng phòng Quản lý hành nghề y dược tư nhân,

CẤP CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ KHÁM BỆNH, CHỮA BỆNH



Họ và tên: **ĐINH QUANG PHÚC**

Ngày tháng năm sinh: 25/11/1991

Giấy chứng minh nhân dân số: 024975355

Ngày cấp: 17/7/2008 Nơi cấp: Công an TP. Hồ Chí Minh

Địa chỉ cư trú: 378 Phan Văn Trị, phường 5, quận Gò Vấp
thành phố Hồ Chí Minh

Văn bằng chuyên môn: Bác sỹ

Phạm vi hoạt động chuyên môn: *Khám bệnh, chữa bệnh
chuyên khoa Phẫu thuật tạo hình thẩm mỹ*

Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 2018

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Trần Thị Nhị Hà



Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner